Kommissionens forordning (EF) nr. 1994/2006

af 27. december 2006

om åbning af EF-toldkontingenter for 2007 for får, geder, fårekød og gedekød

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2529/2001 af 19. december 2001 om den fælles markedsordning for fåre- og gedekød[1], særlig artikel 16, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Der bør åbnes EF-toldkontingenter for fårekød og gedekød for 2007. Den told og de mængder, der er omhandlet i forordning (EF) nr. 2529/2001, bør fastsættes i henhold til de respektive internationale aftaler, der er i kraft i 2007.

(2) Ved Rådets forordning (EF) nr. 312/2003 af 18. februar 2003 om Fællesskabets gennemførelse af toldbestemmelserne i aftalen om oprettelse af en associering mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Republikken Chile på den anden side[2] indførtes der et supplerende bilateralt toldkontingent på 2 000 tons med en årlig forhøjelse på 10 % af den oprindelige mængde for KN-kode 0204 fra 1. februar 2003. Yderligere 200 tons bør derfor lægges til GATT/WTO-kontingentet for Chile, og begge kontingenter bør fortsat forvaltes på samme måde i 2007.

(3) AVS-staterne har fået tildelt toldkontingenter for fåre- og gedekødsprodukter i henhold til Cotonou-aftalen[3].

(4) Visse kontingenter er fastlagt for en periode, der løber fra den 1. juli til den 30. juni det følgende år. Da importen under denne forordning bør forvaltes på kalenderårsbasis, er de tilsvarende mængder, der skal fastsættes for kalenderåret 2007 for de pågældende kontingenter, lig med summen af halvdelen af mængden for perioden fra 1. juli 2006 til 30. juni 2007 og halvdelen af mængden for perioden fra 1. juli 2007 til 30. juni 2008.

(5) Slagtekropsækvivalenten bør fastlægges nærmere for at sikre, at EF-toldkontingenterne anvendes effektivt. Da der i forbindelse med nogle

---

[1] EFT L 341 af 22.12.2001, s. 3. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1782/2003 (EUT L 270 af 21.10.2003, s. 1).

[2] EUT L 46 af 20.2.2003, s. 1. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 305/2005 (EUT L 52 af 25.2.2005, s. 6).

[3] EFT L 317 af 15.12.2000, s. 3.

toldkontingenter desuden er mulighed for at vælge mellem import af levende dyr eller import af kød, er der behov for en omregningskoefficient.

(6) Derfor bør kontingenterne for disse produkter uanset Kommissionens forordning (EF) nr. 1439/95 af 26. juni 1995 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 3013/89 for så vidt angår indførsel og udførsel af fåre- og gedekød[4] forvaltes i henhold til artikel 16, stk. 2, litra a), i forordning (EF) nr. 2529/2001. Dette bør ske i henhold til artikel 308a og 308b og artikel 308c, stk. 1, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 af 2. juli 1993 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF-toldkodeks[5].

(7) Toldkontingenter i henhold til denne forordning bør til at begynde med betragtes som ikke-kritiske, jf. artikel 308c i forordning (EØF) nr. 2454/93, når de forvaltes efter først til mølle-princippet. Derfor bør toldmyndighederne bemyndiges til at fravige kravet om sikkerhedsstillelse for varer, der som led i disse kontingenter først er importeret i henhold til artikel 308c, stk. 1, og artikel 248, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 2454/93. På grund af de særlige forhold, der gør sig gældende, når der skiftes fra et forvaltningssystem til et andet, bør artikel 308c, stk. 2 og 3, i nævnte forordning ikke anvendes.

(8) Det bør afklares, hvilken form for bevis der kræves til dokumentation af produkternes oprindelse for at kunne udnytte toldkontingenterne efter først til mølle-princippet.

(9) Når der frembydes fårekødsprodukter for toldmyndighederne til import, er det vanskeligt for disse myndigheder at fastslå, om de stammer fra tamfår eller andre får, hvilket er afgørende for, hvilken afgift der skal anvendes. Oprindelsesbeviset bør derfor indeholde en præcisering heraf.

(10) I henhold til kapitel II i Rådets direktiv 2002/99/EF af 16. december 2002 om dyresundhedsbestemmelser for produktion, tilvirkning, distribution og indførsel af animalske produkter til konsum[6] og Rådets direktiv 97/78/EF af 18. december 1997 om fastsættelse af principperne for tilrettelæggelse af veterinærkontrollen for tredjelandsprodukter, der føres ind i Fællesskabet[7], kan der kun tillades import af produkter, som opfylder kravene til de procedurer vedrørende fødevarekæden, de bestemmelser og de kontroller, som gælder i EF.

(11) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Fåre- og Gedekød —

---

4 EFT L 143 af 27.6.1995, s. 7. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 272/2001 (EFT L 41 af 10.2.2001, s. 3).

5 EFT L 253 af 11.10.1993, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 883/2005 (EUT L 148 af 11.6.2005, s. 5).

6 EUT L 18 af 23.1.2003, s. 11.

7 EFT L 24 af 30.1.1998, s. 9. Senest ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 882/2004 (EUT L 165 af 30.4.2004, s. 1. Korrigeret i EUT L 191 af 28.5.2004, s. 1).

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Ved denne forordning åbnes der EF-toldkontingenter for får, geder, fårekød og gedekød for perioden fra 1. januar til 31. december 2007.

Artikel 2

Ved import til EF af får, geder, fårekød og gedekød henhørende under KN-kode 0104 10 30, 0104 10 80, 0104 20 90, 0210 99 21, 0210 99 29 og 0204 med oprindelse i de i bilaget anførte lande suspenderes eller nedsættes tolden i henhold til denne forordning.

Artikel 3

1. De mængder, udtrykt i slagtekropsækvivalent, af kød henhørende under KN-kode 0204 og af levende dyr henhørende under KN-kode 0104 10 30, 0104 10 80 og 0104 20 90, som kan importeres, og den told, der gælder herfor, er fastsat i bilaget.

2. For at beregne de mængder udtrykt i slagtekropsækvivalent, som er nævnt i stk. 1, skal fåre- og gedekødsprodukternes nettovægt multipliceres med følgende koefficienter:

a) levende dyr: 0,47

b) udbenet lammekød og udbenet kød af kid: 1,67

c) udbenet fåre- og gedekød, undtagen lammekød og kød af kid, og blandinger heraf: 1,81

d) ikke-udbenede produkter: 1,00.

Ved "kid" forstås op til et år gamle geder.

Artikel 4

Uanset afsnit II A og II B i forordning (EF) nr. 1439/95 forvaltes de toldkontingenter, der er fastsat i bilaget til nærværende forordning, efter først til mølle-princippet i henhold til artikel 308a og 308b og artikel 308c, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2454/93 fra 1. januar til 31. december 2007. Artikel 308c, stk. 2 og 3, i nævnte forordning anvendes ikke. Der kræves ingen importlicenser.

Artikel 5

1. For at kunne udnytte de toldkontingenter, der er fastsat i bilaget, skal der fremlægges et gyldigt oprindelsesbevis, der er udstedt af myndighederne i det pågældende tredjeland, sammen med en toldangivelse om overgang til fri omsætning for de pågældende varer for EF-toldmyndighederne. Det bestemmes, hvilken oprindelse produkter, der er omfattet af

toldkontingenter undtagen kontingenter, som indgår i toldpræferenceordninger, har, i henhold til de gældende EF-bestemmelser.

2. Oprindelsesbeviset, der er nævnt i stk. 1, er følgende:

a) Når det drejer sig om et toldkontingent, der indgår i en toldpræferenceordning, det oprindelsesbevis, som er fastsat i den ordning.

b) Når det drejer sig om andre toldkontingenter, det bevis, som er udfærdiget i henhold til artikel 47 i forordning (EØF) nr. 2454/93, og følgende oplysninger, ud over de angivelser, der kræves i nævnte artikel:

– KN-kode (mindst de første fire cifre)

– det pågældende toldkontingents løbenummer eller løbenumre

– den samlede nettovægt pr. koefficientkategori, jf. artikel 3, stk. 2, i denne forordning.

c) Når det drejer sig om et land, hvis kontingent hører ind under litra a) og b), og de er lagt sammen, det bevis, der er nævnt i litra a).

Hvis det oprindelsesbevis, der er nævnt i litra b), fremlægges som støttedokument for en enkelt angivelse om overgang til fri omsætning, kan det indeholde flere løbenumre. I alle andre tilfælde må det kun indeholde et løbenummer.

3. For at kunne udnytte det toldkontingent, der er fastsat i bilaget for landegruppe nr. 4 for produkter henhørende under KN-kode ex 0204, ex 0210 99 21 og ex 0210 99 29, skal der på oprindelsesbeviset i den rubrik, som vedrører varebeskrivelsen, anføres følgende:

a) fårekødsprodukter af tamfår

b) produkter af andre får end tamfår.

Disse angivelser skal svare til angivelserne i det sundhedscertifikat, der ledsager produkterne.

Artikel 6

Denne beslutning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende.*

Den anvendes fra den 1. januar 2007.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. december 2006.

På Kommissionens vegne
Mariann FISCHER BOEL
Medlem af Kommissionen

BILAG

FÅREKØD OG GEDEKØD (ton slagtekropsækvivalent)

EF-KONTINGENTER FOR 2007

Lande-gruppe nr.	KN-kode	Værdi-told %	Specifik told EUR/100 kg	Løbenummer efter først til mølle-princippet				Oprindelse	Årlig mængde (tons) slagte-vægtækvi-valent
				Levende dyr (koefficient = 0,47)	Udbenet lammekød[1] (koefficient = 1,67)	Udbenet fårekød[2] (koefficient = 1,81)	Ikke udbenet kød og kroppe (koefficient = 1,00)		
1	0204	Nul	Nul	---	09.2101	09.2102	09.2011	Argentina	23 000
				---	09.2105	09.2106	09.2012	Australien	18 786
				---	09.2109	09.2110	09.2013	New Zealand	227 854
				---	09.2111	09.2112	09.2014	Uruguay	5 800
				---	09.2115	09.2116	09.1922	Chile	5 800
				---	09.2119	09.2120	09.0790	Island	1 350
				---	09.2121	09.2122	09.0781	Norge	300
				---	09.2125	09.2126	09.0693	Grønland	100
				---	09.2129	09.2130	09.0690	Færøerne	20
				---	09.2131	09.2132	09.0227	Tyrkiet	200
				---	09.2171	09.2175	09.2015	Andre[3]	200
2	0104 10 30, 0104 10 80 og 0104 20 90. For andre arter end tamfår kun: ex 0204, ex 0210 99 21 og ex 0210 99 29	Nul	Nul	09.2141	09.2145	09.2149	09.1622	AVS-stater	100
	For tamfår kun: ex 0204, ex 0210 99 21 og ex 0210 99 29	Nul	65 % nedsæt-telse af specifik told	----	09.2161	09.2165	09.1626	AVS-stater	500
3	0104 10 30 0104 10 80 0104 20 90	10 %	Nul	09.2181	-----	----	09.2019	*Erga Omnes*[4]	92

1 Og gedekød af kid.

2 Og gedekød, undtagen af kid.

3 Ved "Andre" forstås alle oprindelser, herunder AVS-staterne, undtagen de andre lande, som er nævnt i denne tabel.

4 Ved "Erga omnes" forstås alle oprindelser, herunder de i denne tabel nævnte lande.